

EINGEGANGEN AM - 2. JULI 2026

## Rodungsgesuch

Gesuchsteller

### Rodungsvorhaben: Sanierung Hinterbergstrasse, 2. Etappe

Gemeinde(n): Walchwil

Kanton(e): ZG

Forstkreis/  
Waldabteilung Nr.:

Abkürzungen siehe Rodungsformular, Seite 3

#### 1 Beschrieb Rodungsvorhaben

Beschreiben Sie das Rodungsvorhaben in Stichworten.

Sanierung Hinterbergstrasse auf dem Abschnitt Obergaden bis Chatzenberg. Behebung von Belagsschäden, instabile Strassenränder und Deformationen infolge Rutschungen. Sanierung von drei bestehenden Bachdurchlässen. Definitive Rodungen für die Verbreiterung einzelner schmaler Strassenabschnitte.

Fünf Parzellen, ein betroffenes Grundstück / Grundeigentümer. Rodungsfläche kleiner 5'000 m2.

#### 2 Gesuchsbegründung / Bedarfsnachweis

- 1) Das Werk muss auf den vorgesehenen **Standort** angewiesen sein (Art. 5 Abs. 2 lit. a WaG).

Weshalb kann das Vorhaben nicht an einem anderen Ort ausserhalb des Waldes realisiert werden? Welche Varianten wurden geprüft?

Die Hinterbergstrasse ist eine bestehende öffentliche Strasse, welche der Erschliessung der landwirtschaftlichen Liegenschaften und Wälder (Walderhaltung) dient.

- 2) Das Werk muss die Voraussetzungen der **Raumplanung** sachlich erfüllen (Art. 5 Abs. 2 lit. b WaG).

Gibt es entsprechende Unterlagen wie Richt- und Nutzungsplanungen oder Sachpläne und Konzepte, oder sind solche in Bearbeitung?

Im Strassenreglement der Gemeinde Walchwil ist die Hinterbergstrasse im betroffenen Abschnitt Obergaden bis Chatzenberg im Verzeichnis der öffentlichen Strassen aufgeführt. Im gemeindlichen Zonenplan ist die Hinterbergstrasse als Verkehrsfläche eingetragen. Die Strasse dient als öffentliche Infrastrukturanlage der Erschliessung der landwirtschaftlichen Liegenschaften und Wälder. Es steht keinen raumplanerischen Belangen entgegen, sondern steht im Einklang mit solchen.

- 3) Die Rodung darf zu keiner erheblichen **Gefährdung der Umwelt** führen (Art. 5 Abs. 2 lit. c WaG).

Wie wirkt sich das Vorhaben auf die Naturereignisse wie Lawinen, Erosionen, Rutschungen, Brände oder Windwürfe aus? Welchen Einfluss hat das Vorhaben auf die bekannten Immissionen wie Gewässerverschmutzung, Lärm, Staub, Erschütterung etc.?

Mit dem Bauvorhaben wird die Hinterbergstrasse längerfristig saniert. Durch die Rodungen werden keine Erosionen oder Rutschungen etc. provoziert. Auf die bekannten Immissionen hat das Projekt keinen Einfluss.

- 4) Es bestehen wichtige Gründe, die das **Interesse** an der Walderhaltung überwiegen (Art. 5 Abs. 2 WaG).

Weshalb ist die Realisierung des Vorhabens wichtiger als die Walderhaltung?

Die Hinterbergstrasse dient im öffentlichen Interesse der Erschliessung der landwirtschaftlichen Liegenschaften und der Waldbewirtschaftung. Durch die Sanierung wird die Gemeindestrasse langfristig gesichert. Auf diversen Abschnitten wird die best. Strasse leicht verbreitert, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten. Die Walderhaltung ist durch eine Ersatzaufforstung beim GS Nr. 355 (Hinterwald) und im Umfang der definitiven Rodung geplanten Aufforstung gesichert.

- 5) Dem **Natur- und Heimatschutz** ist Rechnung zu tragen (Art. 5 Abs. 4 WaG).

Wie wirkt sich das Vorhaben auf Natur und Landschaft aus?

Das Projekt wirkt sich nur kurzfristig (während der Bauphase) auf Natur und Landschaft aus. Für den Natur- und Heimatschutz sind keine Beeinträchtigungen zu erwarten.

☒ separater Bericht

# Rodungsgesuch

Gesuchsteller

## Rodungsvorhaben: Sanierung Hinterbergstrasse, 2. Etappe

### 3 Rodungsfläche(n) (Wichtig: Kartenausschnitt 1:25'000 mit Koordinatenangaben sowie Detailpläne beilegen)

| Gemeinde | Schwerpunkt-Koordinaten (pro Rodungseinheit) | Parz. Nr. | Name des Eigentümers       | Temporär m² | Definitiv m² | Total Fläche m² |
|----------|----------------------------------------------|-----------|----------------------------|-------------|--------------|-----------------|
| Walchwil | 2'683'466 / 1'216'276                        | 957       | Einwohnergemeinde Walchwil |             | 2            | 2               |
| Walchwil | 2'683'504 / 1'216'370                        | 957       | Einwohnergemeinde Walchwil |             | 19           | 19              |
| Walchwil | 2'683'526 / 1'216'413                        | 957       | Einwohnergemeinde Walchwil |             | 8            | 8               |
| Walchwil | 2'683'525 / 1'216'442                        | 957       | Einwohnergemeinde Walchwil |             | 4            | 4               |
| Walchwil | 2'683'509 / 1'216'471                        | 957       | Einwohnergemeinde Walchwil |             | 3            | 3               |
|          |                                              |           |                            |             |              |                 |
|          |                                              |           |                            |             |              |                 |
|          |                                              |           |                            |             |              |                 |
| TOTAL    |                                              |           |                            |             |              | 36              |

#### Frühere Rodungsgesuche (auszufüllen nur bei Rodungen in kantonaler Kompetenz)

Bei Total Rodungsfläche über 5'000 m² ist das BAFU anzuhören (Art. 6 Abs. 2 WaG); zur Rodungsfläche zählen auch die in den letzten 15 Jahren vor der Einreichung des Rodungsgesuchs für das gleiche Werk bewilligten Rodungen, welche ausgeführt wurden oder noch ausgeführt werden dürfen (Art. 6 Abs. 2 lit. b WaV).

| Datum      | Fläche in m² |
|------------|--------------|
| 30.08.2021 | 1'123        |
|            |              |
|            |              |
|            |              |
| TOTAL      | 1123         |

Rodungsfläche in m²

|      |
|------|
| 36   |
| +    |
| 1123 |
| =    |
| 1159 |

Massgebliche Rodungsfläche in m²

Frist für Rodung: 2 Jahre ab Rechtskraft der Rodungsbewilligung

### 4 Ersatzaufforstungsfläche(n) (gemäss Art. 7 Abs. 1 WaG) (Wichtig: Kartenausschnitt 1:25'000 mit Koordinatenangaben sowie Detailpläne beilegen)

| Gemeinde                             | Schwerpunkt-Koordinaten (pro Ersatzaufforstungseinheit) | Parz. Nr. | Name des Eigentümers | Realersatz temporäre Rodung m² (Art. 7 Abs.1) | Realersatz def. Rodung m² (Art. 7 Abs.1) | Total Ersatzaufforstungsfläche in m² |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------|----------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|
| Walchwil                             | 2'682'607 / 1'216'559                                   | 355       | Korporation Walchwil |                                               | 36                                       | 36                                   |
|                                      |                                                         |           |                      |                                               |                                          |                                      |
|                                      |                                                         |           |                      |                                               |                                          |                                      |
|                                      |                                                         |           |                      |                                               |                                          |                                      |
|                                      |                                                         |           |                      |                                               |                                          |                                      |
|                                      |                                                         |           |                      |                                               |                                          |                                      |
|                                      |                                                         |           |                      |                                               |                                          |                                      |
|                                      |                                                         |           |                      |                                               |                                          |                                      |
| Total Ersatzaufforstungsfläche in m² |                                                         |           |                      |                                               |                                          | 36                                   |

Frist für Ersatzaufforstungsfläche(n): 1 Jahr nach Abschluss der Bauarbeiten

## Rodungsgesuch

## Gesuchsteller

### Rodungsvorhaben: Sanierung Hinterbergstrasse, 2. Etappe

#### 5 Massnahmen zugunsten des Natur- und Landschaftsschutzes als Rodungersatz (Art. 7 Abs. 2 Bst a / b WaG)

- ☐ a) in Gebieten mit zunehmender Waldfläche ☐ b) in Gebieten mit gleichbleibender Waldfläche

Begründung: (warum nicht Realersatz gemäss Art. 7 Abs. 1 WaG oder warum Ausnahmefall gemäss Art. 7 Abs. 2 Bst. b WaG)

Beschrieb der Fläche:

Beschrieb der Massnahme:

Grössenangabe: m<sup>2</sup> Koordinaten /

- ☐ im Waldareal ☐ ausserhalb Waldareal

Frist für Ersatzmassnahmen:

#### 6 Verzicht auf Rodungersatz (Art. 7 Abs. 3 Bst a / b / c WaG)

##### Begründung

Rodungsfläche, für welche ein Verzicht (od. Teilverzicht) auf Rodungersatz beantragt wird.

- |                                                                                                  |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <input type="checkbox"/> Rückgewinnung landwirtschaftliches Kulturland (Art. 7 Abs. 3 Bst a WaG) | m <sup>2</sup> |
| <input type="checkbox"/> Hochwasserschutz / Gewässerrevitalisierung (Art. 7 Abs. 3 Bst b WaG)    | m <sup>2</sup> |
| <input type="checkbox"/> Erhalt und Aufwertung von Biotopen (Art. 7 Abs. 3 Bst c WaG)            | m <sup>2</sup> |

#### 7 Der/die Waldeigentümer/in(nen) haben dem Rodungsvorhaben schriftlich zugestimmt

☒ Ja ☐ Nein

Der/die Grundeigentümer/in(nen) haben dem Ersatzaufforstungsvorhaben/den Ersatzmassnahmen schriftlich zugestimmt

☒ Ja ☐ Nein

Wenn nein, erfolgt Enteignung?

☒ Ja ☐ Nein

Bemerkungen, Sonstiges

Hinweis: Bitte Unterschriftenliste(n) der Wald- bzw. Grundeigentümer/innen beilegen

#### 8 Zusätzliche Abklärungen

1. Sind für die betroffenen Waldflächen in den letzten 10 Jahren Bundessubventionen (WaG, LwG) ausgerichtet worden? ☐ Ja ☒ Nein
- Wenn ja: Ist Rückerstattung erfolgt? ☐ Ja ☐ Nein  
(Hinweis: Rückerstattungspflicht gemäss Art. 29 SuG mit Ausnahme von Bagatellsbutionen)
2. Sind die Bedingungen früherer Rodungsbewilligungen erfüllt? ☒ Ja ☐ Nein
- Wenn nein, Begründung:

#### 9 Gesuchsteller/-in

|                             |                                                      |
|-----------------------------|------------------------------------------------------|
| Name/Vorname bzw. Firma     | Gemeinde Walchwil, Abteilung Bau/Planung             |
| Kontaktperson / Telefon     | Michael Ferrari +41 41 759 80 11                     |
| Adresse (Strasse, PLZ, Ort) | Dorfstrasse 23<br>6318 Walchwil                      |
| Ort, Datum                  | Walchwil, 29.06.2020                                 |
| Unterschrift, Stempel       | Abteilung Bau / Planung<br>Postfach<br>6318 Walchwil |

##### Beilagen:

- |                                                               |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Kartenausschnitt 1:25'000 | <input type="checkbox"/> Liste Ersatzaufforstungsflächen bzw. Ersatzmassnahmen             |
| <input checked="" type="checkbox"/> Detailpläne               | <input type="checkbox"/> Unterschriftenliste(n) der Wald- und Grundeigentümer gem. Ziff. 7 |
| <input type="checkbox"/> Liste Rodungsflächen                 | <input checked="" type="checkbox"/> Technischer Bericht                                    |

##### Legende Abkürzungen:

WaG Bundesgesetz vom 4. Oktober 1991 über den Wald (Waldgesetz; SR 921.0)  
WaV Verordnung vom 30. November 1992 über den Wald (Waldverordnung; SR 921.01)  
SuG Bundesgesetz vom 5. Oktober 1990 über Finanzhilfen + Abgeltungen (Subventionsgesetz; SR 616.1)  
LwG Bundesgesetz vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (SR 910.1)  
UVPV Verordnung vom 19. Oktober 1988 über die Umweltverträglichkeitsprüfung (SR 814.011)

## Rodungsgesuch

## Kant. Forstdienst

### Rodungsvorhaben: Sanierung Hinterbergstrasse, 2. Etappe

Nr.:

#### 10 Zuständigkeit (Art. 6 Abs. 1 WaG)

☒ Kanton

☐ Bund

Leitbehörde:

Amt für Wald und Wild des Kantons Zug

Strasse/Postfach:

Aegeristrasse 56

PLZ/Ort: 6300 Zug

Tel.: +41 41 594 35 35

#### 11 Verfahren

☐ Bundesverfahren mit UVP (Art. 12 Abs. 2 UVPV);

Anlagetyp gemäss UVPV

☐ Bundesverfahren ohne UVP

☐ kant. Verfahren mit UVP und Anhörung BAFU (Art. 12 Abs. 3 UVPV; „Sternchenfälle“, Anlagetyp: 11.2, 21.2, 21.3, 21.6, 70.1)

☐ kant. Verfahren mit oder ohne UVP mit Anhörung BAFU (Art. 6 Abs. 1 lit. b WaG in Verbindung mit Art. 6 Abs. 2 WaG)

☒ kant. Verfahren ohne Anhörung BAFU (Art. 6 Abs. 1 lit. b WaG)

#### 12 Angaben zum Anteil Nadel-/Laubholz und zur Waldgesellschaft (sofern bekannt)

Anteil Nadelholz auf der zu rodenden Fläche (Abstufung gemäss Landesforstinventar):

☐ 91 – 100% reiner Nadelwald

☐ 11 – 50% gemischter Laubwald

☒ 51 – 90% gemischter Nadelwald

☐ 0 – 10% reiner Laubwald

Waldgesellschaft Nr.:

Name:

#### 13 Inventare/Schutzgebiete

Das Vorhaben liegt ganz oder teilweise in einem Inventar/Schutzgebiet von

nationaler Bedeutung

☐ Ja

☒ Nein

kantonomer Bedeutung

☒ Ja

☐ Nein

regionaler Bedeutung

☐ Ja

☒ Nein

kommunaler Bedeutung

☐ Ja

☒ Nein

Wenn ja, in welchem?

Waldreservat 160\_ZG\_15 «Hansenbörter»

#### 14 Rechtliche Sicherung des Rodungersatzes (Ziffern 4 und 5)

☐ Waldareal

☐ Grundbuch

☐ Reglement

☐ Vertrag

☐ Leistungsverpflichtung

☒ anderes: Verfügung

#### 15 Wird die Ausgleichsabgabe nach Art. 9 WaG einverlangt?

☐ Ja

☒ Nein

#### 16 Kantonomer Forstdienst

Die zuständige kantonomer forstliche Behörde hat den Sachverhalt geprüft und nimmt zum Rodungsvorhaben folgendermassen Stellung:

☒ positiv unter Auflagen und Bedingungen

☐ negativ

Sachbearbeiter/-in

Roman Bruder

Telefonnummer

+41 41 594 51 83

E-Mail

roman.bruder@zg.ch

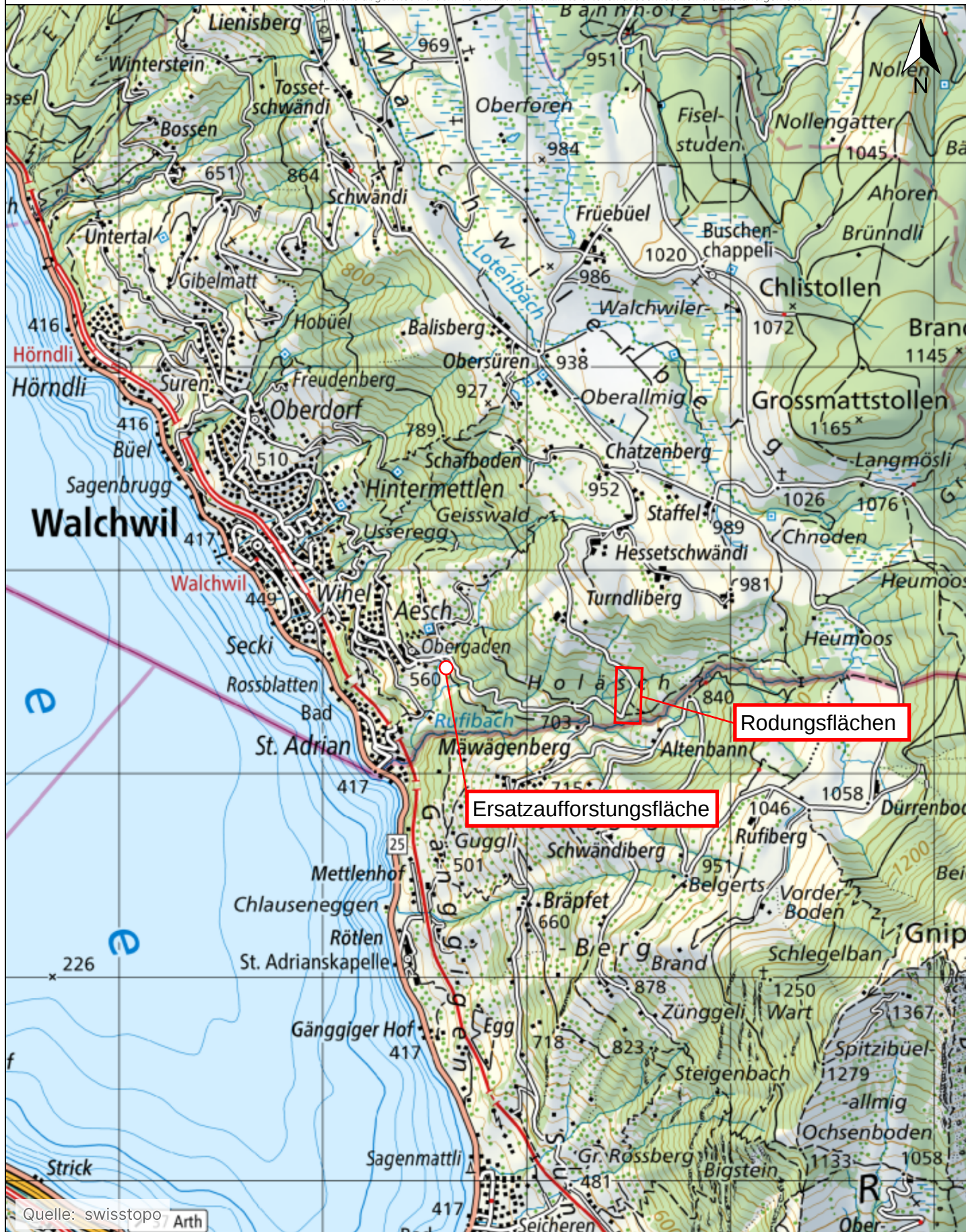
Ort, Datum

Zug, 2. Juli 2026

Unterschrift, Stempel

Martin Ziegler, Amtsleiter





Kanton Zug  
Gemeinde Walchwil



## Sanierung Hinterbergstrasse

### Auflageprojekt

Rodungsplan 1:500  
m 1'225 bis 1'575

Bauherrschaft: Datum: .....  
Gemeinde Walchwil  
Dorfstrasse 23, 6318 Walchwil

Grundeigentümer GS 957: Datum: .....  
Einwohnergemeinde Walchwil  
Dorfstrasse 23, 6318 Walchwil

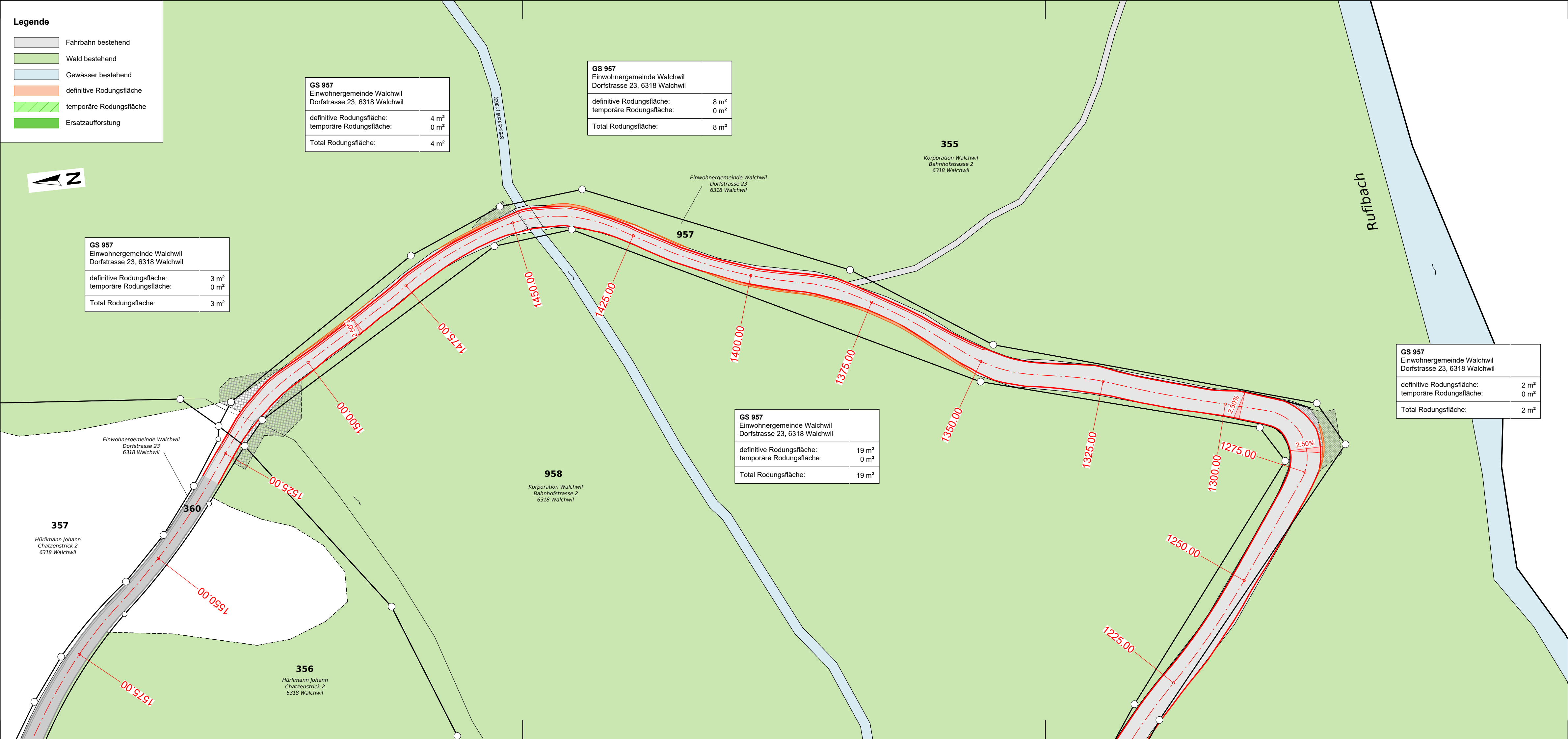
Projektverfasser: Datum: .....  
InnovaTief Bauplanung AG  
Hinterbergstrasse 28, 6312 Steinhausen

Auftrag-Nr.: 110-007  
Plan Nr. 721  
Datum: 24.06.2026  
Revision: -

Format: 297 x 840  
Gezeichnet: SN  
Kontrolliert: SN

Bauherr: Gemeinde Walchwil  
Dorfstrasse 23, 6318 Walchwil, bauamt@walchwil.ch, Tel. 041 759 80 11

Planer: InnovaTief Bauplanung AG  
Hinterbergstrasse 28, 6312 Steinhausen, info@innovatief.ch, Tel. 041 750 40 00



Kanton Zug  
Gemeinde Walchwil



# Sanierung Hinterbergstrasse

## Auflageprojekt

### Ersatzaufforstungsplan 1:500 m 125 bis 200

Bauherrschaft:

Datum: .....  
Gemeinde Walchwil  
Dorfstrasse 23, 6318 Walchwil

Grundeigentümer GS 355:

Datum: .....  
Korporation Walchwil  
Bahnhofstrasse 2, 6318 Walchwil

Projektverfasser:

Datum: .....  
InnovaTief Bauplanung AG  
Hinterbergstrasse 28, 6312 Steinhausen

Auftrag-Nr.:

Plan Nr.

Datum:

Revision:

110-007

722

24.06.2026

-

Format:

Gezeichnet:

Kontrolliert:

A3

SN

SN

Bauherr:

Planer:

Gemeinde Walchwil  
Dorfstrasse 23, 6318 Walchwil, bauamt@walchwil.ch, Tel. 041 759 80 11

InnovaTief Bauplanung AG  
Hinterbergstrasse 28, 6312 Steinhausen, info@innovatief.ch, Tel. 041 750 40 00

Legende

Fahrbahn bestehend

Wald bestehend

Gewässer bestehend

definitive Rodungsfläche

temporäre Rodungsfläche

Ersatzaufforstung

